



## Освіта в Сполучених Штатах

**У** Сполучених Штатах освіта доступна для всіх дітей, незалежно від здібностей, статі, віку, раси, релігії, сексуальної орієнтації чи соціального класу. Навчання у державній школі є безкоштовним. Існують закони та звичаї щодо отримання освіти у державній школі. Навчання у школі є обов'язковим для дітей певного віку, починаючи з дитинства і закінчуючи в кінці підліткового віку. Точний вік для обов'язкової освіти визначається кожним штатом. Очікується, що батьки будуть залучені до навчання своїх дітей, наприклад, забезпечуючи, щоб вони відвідували уроки, і всіляко допомагаючи їм.

### ДІТІ ТА МОЛОДЬ

Державні школи доступні по всій країні безкоштовно. Відповідно до закону державні школи не можуть мати ніякої релігійної приналежності. Приватні школи також доступні в більшості регіонів, а деякі мають релігійну приналежність. У приватних школах навчання є платним, і може бути дуже дорогим.

У Сполучених Штатах є чотири рівні освіти для дітей. Діти в одному класі можуть бути різного віку, хоча в більшості випадків вікова різниця між дітьми становить не більше 1-2 років. У державних школах хлопчики та дівчатка навчаються разом.

Учні, які отримали атестат про середню освіту та мали високу академічну успішність, часто продовжують навчання в коледжі чи університеті, але вища освіта не є безкоштовною. Професійна підготовка після середньої школи також доступна і коштує менше, ніж навчання у коледжі чи університеті.

### ДЕРЖАВНІ ШКОЛИ



## ДІТИ ТА МОЛОДЬ

### ЧОТИРИ РІВНІ ОСВІТИ

**Дошкільні заклади.** Цей рівень призначений для дітей віком від 3 до 5 років. Він не вимагається законом і зазвичай не є безкоштовним.

**Початкова школа.** Цей рівень починається з дитячого садка (5 років) і продовжується до п'ятого чи шостого класу (12 років).

**Середня або молодша школа.** Цей рівень зазвичай включає шостий-восьмий чи сьомий-дев'ятий класи і охоплює дітей віком від 12 до 14 років.

**Старша школа.** Цей рівень зазвичай включає дев'ятий або десятий клас до дванадцятого класу, де вік дітей становить 14-18 років. Учні, які виконали шкільні вимоги цього рівня, отримують атестат про середню освіту.

## ДОРΟΣЛІ



PHOTO | E. HOCKSTEIN

Американці вірять, що людина ніколи не буває занадто старою чи занадто молодою, щоб навчатися новому. Існує багато можливостей для отримання освіти для дорослих і молоді, але біженці повинні враховувати всі «за» і «проти», пов'язані з вибором йти навчатися чи працювати. Навчання може дати кращі можливості працевлаштування в майбутньому, але біженцям робота потрібна відразу, щоб утримувати себе та свої сім'ї, а отримання освіти в дорослому віці у Сполучених Штатах може бути не дешевим. Для багатьох біженців найкращим варіантом може бути робота на повну ставку і вечірня форма навчання.

У більшості випадків, на місцевому рівні існує багато можливостей отримання освіти для дорослих, зокрема:

- Курси англійської мови та підвищення загального рівня грамотності
- Курси навчання в таких сферах як комп'ютерні технології, іноземні мови та секретарські навички
- Навчальні курси з отримання еквівалента атестата про середню освіту для дорослих, які не мають повної середньої освіти

- Професійно-технічні училища
- Муніципальні коледжі (зазвичай 2-річні програми)
- Коледжі та університети (зазвичай 4-річні програми)
- Спеціалізована вища освіта – магістратури та докторантури, що пропонують наукові ступені в багатьох галузях

Вартість цих занять, факультетів і коледжів дуже різниться. Більшість факультетів і коледжів пропонують певну фінансову допомогу студентам, які її потребують.

### КУЛЬТУРНА АДАПТАЦІЯ

В учбових закладах США, як правило, заняття ведуться інтерактивно, за активної участі слухачів у дискусіях, на відміну від лекцій та усних опитувань, що використовуються в деяких інших країнах як навчальні методи. У США також велике значення надається оригінальному мисленню та індивідуальним зусиллям. Групова робота важлива, але студенти здебільшого оцінюються на основі їхніх власних досягнень.

Є багато способів, за допомогою яких батьки, навіть ті, хто обмежено володіє англійською, можуть допомогти та підтримати своїх дітей у навчанні. Ось кілька способів залучення батьків-біженців до навчання своїх дітей:

- Дізнайтеся, чи пропонує школа шкільні тури або ознайомчі заняття влітку перед початком навчального року.
- Запитайте свою дитину, чого вона навчилася в школі того дня.
- Запитайте свою дитину, яке домашнє завдання їм задали, або перевірте її зошит чи папку з домашніми завданнями.
- Відвідуйте уроки англійської мови як іноземної, якщо вони пропонуються у школі вашої дитини.
- Відвідуйте батьківські збори.
- Допмагайте у позакласних заняттях, як-от зі шкільною спортивною командою чи художнім гуртком.
- Пропонуйте волонтерські послуги в класі вашої дитини.
- Проводжайте дитину до автобуса чи школи.
- Разом з дитиною працюйте над виконанням домашнього завдання.



PHOTO | EMILY SENAKER

## Cultural Orientation Resource Exchange

For more information, visit the Settle In website at [settlein.org](http://settlein.org).



The contents of this fact sheet were developed under an agreement financed by the Bureau of Population, Refugees, and Migration, United States Department of State, but do not necessarily represent the policy of that agency and should not assume endorsement by the Federal Government. **This material is in the public domain and may be reproduced.**